

二〇二四年三月十日  
預苦期第四主日

## 主日崇拜

### 讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾  
榮耀歸至高上帝  
*Glory to God in the Highest*
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson 約翰福音 John 3:14-21 謝鳳琴
6. 獻詩 Anthem 哦! 耶穌是我救主 詩 班
7. 講道 Sermon Brought to Light Jason 傳道  
傳譯: 陳呂中瑛

### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 287 首 信靠順服 (1, 3, 4 節) 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with *Threefold Amen* ! 朱牧師

### 生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

13. 唱詩 Sending Hymn 主差遣我們去 會 眾  
*The Lord Now Send Us Forth*

牧師:朱柯 義務傳道:方李曉芳、胡晉生 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

這是一個充滿不安的年代。生命中各種不確定性，讓人產生焦慮、恐懼、憤怒與無力感。就如这次疫情，從口罩、米、到廁紙，有人不眠不休地去排隊搶購，反映人心不安。耶穌基督的福音，給我們甚麼提醒？

預苦期或大齋期（Lent）是指復活日前的四十天（不包括主日），一段屬靈操練和內省時期。主耶穌曾四十天在曠野受魔鬼試探，本可藉其神權證明祂是彌賽亞，卻選擇走上十字架的苦路。耶穌得勝所引用的經文（申六-八章），正是昔日以色列人在曠野飄流四十年，從失敗經驗中總結的教訓。以下是當今信徒守這節期的三個意義。

### 一. 活着是靠神口裡所出的一切話

在人心不安時，或更明白「人活着不是單靠食物」。昔日以色列人在曠野餓了，只會埋怨，卻不懂感謝神每天的看顧。世俗化的宗教節日催人追求物質，卻無視那厚賜百物的上主，也不懂愛惜天父的創造。求聖靈光照我們能敞開心靈，以上主的真道為糧。

### 二. 省察自己

耶穌認真地到曠野面對試探。「省察」可直譯為「試驗自己」。當教會年曆以聖灰日（Ash Wednesday）開始守四十天的大齋期，有人卻會在前一天先吃喝玩樂，有地方更會舉辦巡遊和化裝舞會，狂歡胡鬧一番。在世俗化影響下，人趨向滿足慾望，只顧抓緊即時尋求快樂。「你本是塵土，仍要歸於塵土」——塗灰禮時用的這禮文，配合在信徒額上畫的十字，提醒我們在面對人的本相時，要認真省察自己，背起自己的十字架跟從主。

### 三. 專一等候主

在教會的傳統中，預苦期是特別讓準備受水禮者，經歷「與主同死同活」的信仰歷程。十字架上的基督面對的是全世界最不公平的審訊。耶穌沒犯罪，卻被害受苦，且受死。聖父使耶穌第三天從死裡復活，給他最大的平反。耶穌本可從十字架上跳下來，甚至使那嘲諷祂、釘祂十字架的人滅亡。耶穌卻選擇忍耐到底，沒用其神能，反倒虛己，為愛世人擔當了這苦難。

生、老、病、死——人生在世每天都要面對生命的流走所帶來的失落。復活的基督宣告祂已戰勝死亡與罪惡。主必再來，帶來終極的公義審判！但願我們依靠主的話語及應許，跟隨基督，單單敬拜和事奉祂。

（作者曾任建道神學院實用神學部助理教授）  
（文章摘錄於中信《傳書雙月刊》2020年4月第164期P.2）

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	朱柯牧師	潘敏玲
講道	大城盛知(Jason)傳道	朱柯牧師
傳譯	陳呂中瑛	刁達謙
領詩	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉鏘國
司琴	潘蘇婷婷	呂婉君
讀經	謝鳳琴	何金童
招待	池洪珠 蔡茵茵 王行玉 李娜	池洪珠 蔡茵茵 王行玉 李娜
投影機	何以丞	何以丞
影音控制	關霜怡 劉定一 全越	關霜怡 劉定一 全越
奉獻點存	何小雲 陳欣慧	王瑄 葉張百齡
停車管理	藍征 袁世國	藍征 卞一君

本週箴言 Weekly Watch Word

以弗所書 2:4-5 上帝既有豐富的憐憫，因祂愛我們的大愛，當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來。你們得救是本乎恩。

Ephesians 2:4-5 But God, being rich in mercy, because of the great love with which He loved us, even when we were dead in our trespasses, made us alive together with Christ—by grace you have been saved. (ESV)

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為興旺教會福音事工，為主得人，求上帝預備夠用同工，以便我們可以盡早開始兩堂聚會。
2. 新一期的基要真理班開課4週，學員已超過90人！求上帝賜智慧給朱牧師和晉生傳道，引導這些弟兄姊妹和慕道友認真信靠主，積極參加主日聚會，並加入團契。
3. 為今天下午的福音電影活動禱告。求主使用這次聚會，把上帝的愛傳揚給未信主的親友們，也加添所有同工的力量。
4. 為教會的關懷事工禱告：求主看顧每個團契的關懷同工和司提反關懷同工們，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
5. 為身體軟弱肢體禱告：古李麗萍姊妹、王文瑛弟兄。

堂議會佈告

Jason(大城盛知)傳道因個人原因，決定辭去英文部傳道職位。他在本教會的服事將到2024年6月30日為止。感謝Jason傳道過去將近10年在本教會的忠心服事，祈求上帝繼續帶領他，大大使用他。願上帝賜福給他和他的家人。

## 報告事項

上主日教堂崇拜人數： 中文部：成人 322 位，兒童 73 位 英文部：46 位  
上週中文禱告會線數： 40 條（國語）7 條（粵語）

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日	\$8,147.75	\$2,250.00	\$900.00
網上	\$6,830.00	\$100.00	

- 福音主日: 3/31(復活節主日)是 2024 年第一個福音主日，講員：朱柯牧師；分享見證：李星弟兄。請為此聚會、為朱牧師和李弟兄、為慕道友——包括你可能邀請的親友們禱告。
- 兩堂崇拜: 2/25(主日)正式通過中文部兩堂崇拜的安排（如下），英文部主日崇拜時間也將同時改為早上 8:45-10:00。我們還需要一段時間準備各個崗位的崇拜服事同工，才能開始兩堂聚會。請大家耐心等待，也為此禱告。

聚會時間	中文部主日安排	備註
早上 8:30-9:30	國語崇拜	無直播、無翻譯、無兒童主日學
早上 9:45-10:30	成人主日學	鼓勵參加實體主日學
早上 11:00-12:30	國/粵語崇拜	有直播、有兒童主日學

- 福音電影: 「愛 Plan B」國語專場於今天下午 2:30 在本教會三樓舉行。請弟兄姊妹邀請未信主的親友們來觀看，並為此聚會禱告。
- 國語全年讀經: 本週三(3/13)晚上 7:30 在網上研讀舊約《撒母耳記上、下》。Zoom 會議室：帳號 922658030 密碼 123456
- 國語週四禱告會: 鼓勵弟兄姊妹參加每週四晚上 7:30 至 8:30 在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom 會議室：帳號 84849705742 密碼 123456
- 國語成人主日學:
  - 基要真理班主日上午 9:00-10:00 在三樓禮堂上課。
  - 新生命新生活班主日上午 9:00-10:00 在本教會一樓 102 室實體上課。
  - 舊約班學習《申命記》，主日上午 8:30-9:30 在二樓 202 室實體上課。Zoom 會議室：帳號 517 0727531 密碼 123456
  - 新約班學習《彼得前後書》和《約翰一書》，主日上午 8:30-9:30 在二樓 203 室實體上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 123456
- 聖經樂園: 夏威夷角聲春季「兒童聖經樂園」將於學校春假(Spring Break)3/18 至 3/22 在檀島華人宣道會(1110 Isenberg St.)舉行，招收 5 歲至 12 歲的孩子參加，費用每位\$199。詳情請參閱佈告板上的宣傳海報或 2 月份夏威夷版號角月報。
- 號角月報: 2024 年 2 月份的號角月報已放在陳列桌上。號角月報是很好的傳福音的工具，鼓勵每個家庭最少拿一份，自己看完後可以轉送給鄰居或親友。